

RESTRICTED

Approved For Release 2001/08/27 : CIA-RDP2007B00040001-2 REPORT NO. RP-711-52 (EU-1118)

PAGE NO. 2

NOTE: To avoid false confirmation, it is requested that agencies reprinting a part or the whole of this report include the NOIC ID NUMBER OF THIS REPORT, the DATE OF THIS REPORT, and MENTION OF THE SOURCE IN THE EXACT TERMS AS GIVEN IN THIS REPORT. Doing so will also make it possible for NOIC to answer inquiries based on material reprinted by other agencies from NOIC reports.

Russian Abbreviations**COMMENTS**

This report, an alphabetical list of Russian abbreviations with their meanings given in Russian, English, and German, is based on the statements and remarks of German PWs interrogated by 7707 ECIC from 1950 to May 1952.

This report is concerned throughout with the abbreviations which the PWs heard, read, or used during their internment in the USSR. Since, however, only a limited number of PWs mastered the Russian language well enough to repeat the abbreviations they heard correctly, in many cases a meaning had to be applied on the basis of phonetics or on the basis of the accompanying details, that is, the associations in which the abbreviations were used.

Most of the abbreviations were applied with the same meaning by most of the PWs at different times and at different places, so that the meaning and significance of the majority of the abbreviations may be regarded as correct.

A few of the abbreviations have two or even three meanings; in these cases all possibilities are represented.

The abbreviations which are generally known and very often used such as MVD, are not included in this report.

A B Z	Asfalte - Betonnyy Zavod	Asphalt - concrete plant	Asphalt - Betonwerk
A D	Avia Divisiya	Air division (equivalent to USAF wing)	Fliegerdivision (Luftwaffendivi- sion)
A D D	Aviatsiya Dalnaya Dystsiya	Long-range air force	Luftwaffe ferner weiterreisende Operationen (Fernbomberdivi- sion)
A K	Avto Kolonna	Motor vehicle detachment	Autokolonne
A M S	Avia Meteor Stantsiya	Air weather station	Flugwetterwarte, Wetterbeobachtungs- stelle der Luftwaffe
A M Z	Avto- Mekhanicheskiy Zavod	Automobile spare parts factory	Auto-Mechanisches Werk

NOTE: This document contains information affecting the national defense of the United States within the meaning of the Espionage Act, 50 U. S. C. 31 and 32, as amended. Its transmission or the revelation of its contents

COS 17C

SAC 17C

SAC 17C

RESTRICTED

Security-Information

A P	Avia Polk	Air regiment (equivalent) to USAF group	Fliegerregiment (Luftwaffengruppe)
A P O	Arkhitekturno- Planirovchenny Otdel	Architectural planning department	Entwurfsabteilung
A R B	Avto- Remontnaya Baza	Automotive repair base	Autoreparatur- basis
A R M	Avto- Remontnaya Masterkanya	Automotive repair shop	Autoreparatur- werkstatt
A R M P L A N	Armaturnyy Plan	Assembly plan; location diagram; (elec.) circuit diagram	Armierung- oder Schaltplan
A R Z	Avto- Remontnaya Zavod	(vehicle rebuilding plant) Auto repair plant	Autoreparaturwerk (Werkstattette)
A T B	Avto- Transportnaya Baza	Motor transportation base	Autotransporth- basis
A T D	Avto- Traktors- Detail	Motor vehicle- and tractor parts	Auto- und Traktor- teile
A T K	Avto- Transportnaya Kolonna	Motor transportation detachment	Auto- Transport- kolonne
A T S	Avtomaticheskaya Telefornaya Stantsiya	Dial system telephone exchange	Automatische Telefongestation (Zentrale)
A T S	Armeyskiy Tekhnicheskiy Sklad	Army depot for technical equipment	Technisches Lager der Armees
A P Z	Avto- Fukovyy Zavod	Nitrogen fertilizer factory	Stickstoff- Dungerfabrik
A Z	Avto Zavod	Automobile plant	Kraftwagenwerk
B A O	Batalion Aerodromnogo Obushchivaniya	Air base troops (ground personnel battalion of the Air Forces)	Bataillon des Luftwaffenbedien- personals
B A Z	Betonnoe Asfaltovyy Zavod	Concrete-asphalt plant	Beton-Asphalt- werk

B I K	Dolzhaya Ivanovskaya Manufactura	Large manufacturing plant in IVANOVO (textile)	Grosser Manufaktur in IVANOVO (Große Weberei)
B T G O	"Budite gotov" Budite gotov	Signifies "Be prepared!" An emblem worn by persons taking para- military training but no firing practice	(soviel wie) "Seid bereit" Wehrsportabzeichen ohne Schießübung
B U R	Brigada Ustionnogo Leszhima	Slave labor brigade	Brigade verschär- ten Disastes
B V O	Belorusskiy Voyenny Okrug	Military district of White Russia	Militärbezirk Weißrussland
D A Z	Dnepropetrovskiy Avto Zavod	Type of automobiles of the automobile plant in DNIEPROPETROVSK	Autotypen des Autowerkes in DNIEPROPETROVSK
D E S	Dieselnaya Elektro- Stantsiya	Diesel electric power station	Diesel Elektro- Station
D L T	Dom Leningradskoy Torgovli	Chamber of commerce in LENINGRAD	Haus des Lenin- grader Handels
D O K	Derevo- Obdelochnyy Kombinat	Woodwork combine	Holzverarbeitungs- kombinat
D O H	Derevo Obdelochnaya Masterstolza	Wood-working shop	Holzverarbeitungs- werkstatt
D O K	Derevo Obrabatyvayush- chiy Kombinat	Woodwork combine	Holzverarbeitungs- kombinat
D O H	Derevo Obrabatyvayush- chiy Masterstolza	Wood-working shop	Holzverarbeitungs- werkstatt
D O T s	Derevo Obdelochnyy Tsentr	Wood-working shop	Holzverarbeitungs- sozhe
D O T s	Derevo Obrabatyvayush- chiy Tsentr	Wood-working shop	Holzverarbeitungs- sozhe
D O Z	Derevo Obdelochnyy Zavod	Woodwork plant	Holzverarbeitungs- werk

NOTE: This document contains information affecting the national defense of the United States within the meaning of the Espionage Act, 50 U. S. C. 31 and 32, as amended. Its transmission or communication in any manner to an unauthorized person is prohibited by law.

RESTRICTED
Security Information

RESTRICTED
SECURITY
SECURITY INFORMATIONREPORT NO. RT-711-52 (EX-1114)
PAGE NO. 5

D O 2	Derevo - Obrabatyvayush- chiiy Zaved	Woodwork plant	Holzverarbeitungs- werk
D S R	Dorozhno- stroiteльnyy Rayon	Road construction district	Wegebaubezirk
D U	Dorozhnyy Uchastek	Road section	Wegeabschnitt
D V O	Dalnevostochnyy Voyennyy Okrug	Military district of the Far East	Militärbereich Fern-Ost
E M T s	Elektro- Montazhnyy Tselk	Electric assembly shop	Elektro- Montagewerk
E M Z	Elektro- Motornyy Zaved	Electrical motor works	Elektromotoren- werk
E R M T s	Elektro- Remontnyy 1 Montazhnyy Tselk	Electric repair and assembly shop	Elektro Reparo- tur- und Montage- zeche
E R Z	Elektro- Remontnyy Zaved	Electric repair plant	Elektro Reparo- turwerk
E S M I N E R S	Bekadremnyy Minonesets	Destroyer (Navy)	Zerstörer, grosser Torpedoboot
F D	Feliks Dzerzhinsky	Type of Locomotive (named Feliks Dzerzhinsky)	Loktype (nach Feliks Dzerzhinsky benannt)
F I N O	Finansnyy Otdel	Finance section	Finanzabteilung
F P D	Fronte- Polevoy Lager	Assembly point for PWs in Combat zones	Frontfeldlager
F Z O	Fabrichno - Zavedskoye Obucheniye	Training for factory and shop work (Trade school - vocational training	Fabrik- und Werks- ausbildung (Hand- werksschulen - (Berufsausbildung)

NOTE: This document contains information affecting the national defense of the United States within the meaning of the Espionage Act, 50 U. S. C. 31 and 32, as amended. Its transmission, disclosure, or communication to any person not properly cleared in any manner to an unauthorized person is prohibited by law.

INVESTIGATOR: _____ In any manner to an unauthorized person is prohibited by law.

RESTRICTED
SECURITY INFORMATION

RESTRICTED

Security Information

00756R000500040001-2

4-711-52 (RI-1A1B)

REPORT NO.

PAGE NO.

G. A. Z	Gorkovskiy Avto Zavod.	Type of automobiles of the automobile plant in GORKIY	Autotypen des Autowerkes in GORKIY
GAZGOL- DESTROY	Gas, Golder. Strey	Gas tanks (Russian word Golder comes from the English "holder", i.e. container or reservoir) Gas distribution center for shale oil gas (Goryucheye Slantay) from KOMIYA YARVE	Gas-Behälter (engl.: holder) Halter oder Be- hälter), Gas- Gasverteilungs- stelle des Öl- schiefergases (Goryucheye Slantay) aus KOMIYA YARVE
G. E. S	Gidro- Elektro- Stantsiya	Hydro (water) power plant	Hydro (Wasser) Kraftwerk
G. E. S	Gosudarstvennaya Elektricheskaya Stantsiya	State power plant	Staatliches Kraftwerk
GIPROGOR	Gosudarstvennyy Institut Proyektirovaniya Gorodov	State institute for town projects or building of towns	Staatliches Insti- tut fuer die Staedteprojektie- rung bzw. den Staedtebau
GIPROMEZ	Gosudarstvennyy Institut Po Proyektirovaniyu Metallurgicheskikh Zavodov	State institute for metallurgical plants projects (LENINGRAD)	Staatliches Insti- tut fuer die Pro- jektierung metal- lurgischer Werke (LENINGRAD)
GLAVMET	Glavnoye Metallur- gicheskoye Upravleniye	Central administration for metallurgy	Hauptverwaltung Metallurgia
GLAVRYSBYT	Glavnyy Rybnyy Sbyt	Fish combine and distribution center.	Hauptfischver- triebsstelle
GLAVSEV- MORPUT	Glavnoye Upravleniye Severnogo Morekogo Puti	Central adminis- tration for the northern sea route	Hauptverwaltung des Noerdlichen Seewegen
GOI	Gosudarstvennyy Opticheskiy Institut	State optical institute	Staatliches optisches Institut
GOMZ	Gosudarstvennyy - Optiko - Mekhanicheskiy Zavod	State optical instruments plant	Staatliches op- tisches-mechani- sches Werk

NOTE: This document contains information affecting the national defense of the United States within the meaning of the Espionage Act, 50 U. S. C. 31 and 32, as amended. Its transmission or the revelation of its contents

in any manner to an unauthorized person is prohibited by law.

RESTRICTED

Security Information

RESTRICTED
Security Information

REPORT NO. NE-711-52 (EX-1112)
PAGE NO. 7

GORKOM	Gorodskoy Komitet	Municipal committee (of the communist party)	Stadtkomitee (der kommunisti- schen Partei)
GOSSOVET	Gorodskoy Sovet	City council	Stadtsoviet
GOSBANK	Gosudarstvennyy Bank	State owned bank (City bank)	Staatsbank
GOSDRAM- TEATR	Gosudarstvennyy Dramaturgicheskiy Teatr	National theater of drama	Stadtliches Dram- turgisches Theater
GOSPRODSNAB	Gosudarstvennoye Prosvolstvennoye Snabzheniye	National food supply	Stadtliche Ver- pflegungsversor- gung
GOSTSYRK	Gosudarstvennyy Tsirk	State operated circus	Staatlicher Zirkus
G P U	Gosudarstvennoye Politicheskaye Upravleniye	National political administration, political police; today the MVD	Staatliche poli- tische Verwaltung, politische Polizei; heute MVD
G R E S	Gosudarstvennaya Rayonnaya Elektricheskaya Stantsiya	National or state district power plant	Staatliches Be- irkskraftwerk
G R U	Geologicheskaya Mado - Upravleniye	Geological ore administration (deposits and mining)	Geologische Erz- (Vorkommen- und Abbau) Verwaltung
G S M	Goryuchie - Sparochnyye Materialy	Fuel and lubricants	Treibstoff und Schmiermittel
G S S	Goryuchie - Stantsiyskaya Strojka	Trust for peat construction	Oelschiefer Bau- trust
GULAG	Glavnaya Upravleniye Lagerov (ex) Lagernykh Administrativnykh (ex) Avtoxosnykh Grupp	Central administration for camps or for ad- ministrative or autonomous camp groups	Hauptverwaltung der Lager oder der administrativen oder autonomen Lagergruppen
G U N	Gorodskoye Upravleniye Militsiya	City administration of the militia	Stadtverwaltung der Miliz

NOTE: This document contains information affecting the national defense of the United States within the meaning of the Espionage Act, 50 U. S. C. 31 and 32, as amended. Its transmission or the revelation of its contents

IN ANY MANNER

to an unauthorized person is prohibited by

DOCS FORM 170

RESTRICTED
Security Information

RESTRICTED

Security Information

GUPVI	Glevnysa Upravleniye Zh Delan Voyunoplenyaykh i Internirovanykh	Central administration for PW and interned affairs (department 7)	Hauptverwaltung fuer die Angelegenheiten der Kriegsgefangenen und Internierten (7. Abtlg.)
GUSSIDOR	Glevnysa Upravleniye Shosseynykh Dorog	Central administration for highways	Hauptverwaltung fuer Chausseen
I.	Internirovannyya	Internees	Internierte
II Zh D T	Institut Inzhenerov Zheleniya - Dorozhnego Transporta	Institute for railroad transportation engineers	Institut fuer Ingenieure der Eisenbahnstransportwesens
I Sh C	Instrumentalno- Shkapsrovyye Otdeleniya	Die making shop (for production of instruments)	Instrumental - Stanzen Abteilung
ISPOLKOM	Ispolnitelnyy Komitet	Executive Committee	Vollzugskomitee
I T K	Ispavitelskaya Trudovaya Koloniya	Correction and labor colonies	Besserungs- und Arbeitskolonie
I T L	Ispavitelskaya Trudovaya Lagert	Correction and labor camps	Besserungs- und Arbeitslager
I T L K	Ispavitelskaya Trudovaya Lagernaya Koloniya	Correction and labor camp colonies	Besserungs- und Arbeits-Lager- kolonie
K B O	Kvartirno- Ekonomicheskiy Otdel	Housing and economic section	Wohnungs- und oekonomische Abteilung
KhIMSTROI	Khimiucheskaya Stryelya	Chemical construction trust	Chemisches Bau- vorhaben
Kh K	Khimicheskiy Kombinat	Chemical Combine	Chemisches Kom- bines
Kh L O	Kholednaya Listotdelka	Sheet cold- rolling section	Kaltwalsabteilung
Kh O	Khosyaystvennyy Otdel	Economic section	Wirtschaftsabteilung

NOTE: This document contains information affecting the national defense of the United States within the meaning of the Espionage Act, 50 U. S. C. 31 and 32, as amended. Its transmission, communication or revelation of its contents in any manner to an unauthorized person is prohibited by law.

RESTRICTED

IN
RESTRICTED
 Security Information

RESTRICTED

Approved For Release 2010/08/24 :
 Case Number: A65-00756R000500040001-2
 Security Information
 REPORT NO. RI-711-52 (MI-1110)
 PAGE NO. 9

Kh O Z O	Khozyaystvennyy Otdel	Economic section	Wirtschaftsabteilung
Kh V O	Kharkovskiy Voyennyy Okrug	Military district KHARKOV	Militaerbezirk KEARKOV
Kh Z	Khimichekiy Zaved	Chemical plant	Chemisches Werk
KINAP	Kino Apparat	Moving picture machine	Kino-Apparat
KOKSOKHIM- STROY	Kokso - Khimicheskaya Stroyka	Construction trust for coke and chemical plants	Kokschemisches Bauvorhaben
KOLKHOZ	Kollektivnoye Khozyaystvo	Collective farming (joint cultivation of agricultural projects)	Kollektivwirt- schaft, gemeinsam bewirtschafteter landwirtschaftli- cher Betrieb
KOMSOMOL	Kommunisticheskiy Soyus Molodezhi	Communist Youths (League)	Kommunistischer Jugendbund
KOMSOG	Komekonolakskaya Organizatsiya	Communist Youth Organization	Organisation der Jungkommunisten
K P	Komandnnyy Punkt	Command post	Befehls- (Ge- fechtsstand) Stand
K P P	Kombinat Premstrey (i) Premshilstroy	Industrial plant and workers settlement con- struction works	Kombinat fuer den Industrie- (und Industrie-Wohnungsbau)
K P Z I S	Kuznechno Pressnyy Zavod imeni Stalina	Forging press plant called "Stalin"	Schmiede u. Pressen- werk "Stalin"
K T R	Katorzhany (or) Katorzhnyye	"Forced laborer" (political penal prisoners)	Zwangsarbeiter (Politische Strafgefangene)
KUZBASS	Kuznetskiy Kamennogolnyy Bazseyn	Coal basin in KUZNETSK	Kuznetzker Steinkohlenbecken
K V Ch	Kulturno Vospitatelnsaya Chast	Department or section for culture and training	Ressort oder Abteilung fuer Kultur und Erziehung
K V O	Kiyevskiy Voyennyy Okrug	Military district KIEV	Militaerbezirk KIEV

NOTE: This document contains information affecting the national defense of the United States within the meaning of the Espionage Act, 50 U. S. C. 31 and 32, as amended. Its transmission or the revelation of its contents

In any manner to an unauthorized person is prohibited by

AMERICAN LAW ENFORCEMENT
INVESTIGATORS ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

INVESTIGATORS
ASSOCIATION

RESTRICTEDApproved For Release 2001/08/22 : G-2 : G-5 : 0756R000500040001-2
REPORT NO. RT-711-52 (E1-1116)

PAGE NO. 10

K Zh U	Kvartirno- Zhiliashchneye Upr., Kommunalno - Zhiliashchneye Upravleniye	Administration for quarters and billes (billetting office)	Wohnungen- und Un- terkunfts-Ver- waltung (Wohnungs- amt)
LEMORSTROY	Leningradetskaya Morekaya Stroyka	Harbor construction trust in LENINGRAD	Leningrader Seebauvorhaben (soviel wie Hafenbauvorhaben)
LESEUMPROM	Leso- Bumashchaya Promyshlennost	Woodpulp and paper industry	Holz- (und) Pa- pierindustrie
L O I	Letnyy Opytnyy Institut	Experimental or test flight institut	Flug-Versuchs- institut
L P	Lagernyy Punkt	Small camp (without self- administration)	Lagerpunkt (ohne Selbstverwaltung)
L V O	Leningradskiy Voyenunny Okrug	Military district LENINGRAD	Leningrader Militeerbezirk
M A D	Mortlinsky Art. Division	Mortar de- tachment	Werfer Abteilung
MANGUFKA	Manevrennaya Gruppa	Maneuver group, maneuverable unit (border troops of the (VD))	Manoevergruppe, manoevrerfahrig Gruppe (Obrons- schutz (MVD))
M A Z	Minskay Avto Zavod	Type of automobiles of the automobile plant in MINSK	Autotypen des Autowerkes in MINSK
METALLURG. STROY		- s e e N S -	
MET ZAVOD	Metiznnyy Zavod	Metal fabricating plant	Metallverarbeiter- des Werk
M G S	Mazhdunarnodnoye Gruzovoye Sobshcheniye	International freight traffic	Zwischenstaat- licher Güterver- kehr
MINCHERMET	Ministerstvo Cherney Metallurgii	Ministry for the iron and steel industry	Ministerium fuer das Eisenhuettenwesen
M K	Metallurgicheskiy Kombinat	Metallurgical combine	Metallurgisches Kombinat

NOTE: This document contains information affecting the national defense of the United States within the meaning of the Espionage Act, 50 U. S. C. 31 and 32, as amended. Its transmission or the revelation of its contents

RESTRICTED
SECURITY INFORMATION

In any manner to an unauthorized person is prohibited by

RESTRICTED

SECURITY INFORMATION

REPORT NO. RF-711-53 (11-1116)

PAGE NO. 11

M K B	Militsiya Kontr-Banditskaya	Militia for combating banditry (i.e. Partizans)	Miliz zur Bekämp- fung des Banden- wesens
M Kh Ch	Mekhanicheskaya Khozyaystvennaya Chast	Economic department (unit) for mechanical affairs	Mechanische Wirt- schaftsabteilung (Einheit)
M K O	Mekhanicheskiy Konstruktivnyy Otdel	Mechanical construction section	Mechanische Kon- struktive Abteilung
M K P	Ministerstvo Khimicheskoy Promyshlennosti	Ministry of chemical industry	Ministerium der chemischen Industrie
M P V O	Mestnaya Protivovozdukhaynaya Oborona	Local anti-air- craft defence	Örtliche Flieger- abwehr
M R F	Mashine- Reparaturnyy Punkt	Machine repair shop	Maschinen- Reparaturstelle
M R Z	Mashine- Reparaturnyy Zavod	Machine repair shop	Maschinen Repara- turwerk
M S	Metallurgicheskoye Streitalstvo	Construction department for metallurgical projects	Bauwesen der Metallurgie
M S	Metallurgicheskaya Stroyina	Metallurgical construction trust	Metallurgischen
M T F	Meleckme- Vurozhnaya Farma	(lit. milk and white cheese farm) dairy farm	Milch- und Weiß- Käsefarm
M T M	Mashine- Trektnaya Mashinashchiza	Mechanical tractor workshop	Maschinen-Trak- toren-Werkstatt
M T S	Mashine- Trektnaya Stantsiya	Tractor machine station (repair work)	Maschinen- und Traktoren-Station
M V O	Moskovskiy Voyennoy Okrug	Military district of MOSCOW	Militärbezirk Moskau
M V S	Maryinskaya Vodnaya Sistema	Marien Canal	Marien Kanal
M V Z	Ministerstvo Vozrashchennykh Sil	Ministry of armed military forces	Ministerium der bewaffneten Streitkräfte

NOTE: This document contains information affecting the national defense of the United States within the meaning of the Espionage Act, 50 U. S. C. 31 and 32, as amended. Its transmission or the revelation of its contents

TOP SECRET//SI

in any manner to an unauthorized person is prohibited by

SECURITY INFORMATION

REF ID: A6500

RESTRICTED

Security Information

RESTRICTED
 Security Information
 INFORMATION

3	Metallurgicheskiy Zavod	Metallurgical plant	Metallurgisches Werk
3	Mashinostroitel- nyy Zavod	Machine construc- tion plant	Maschinenher- stellungswerk
3	Mednoplavilnyy Zavod	Copper smelting plant	Kupferschmelz- werk
I M	Novaya Ivanovskaya Manufaktura	New manufacturing plant in IVANOVO (textile factory)	Neue Manufaktur in IVANOVO (Textilfabrik)
I S	Ranuchno - Izpytateinaya Stantsiya	Research and experimental station	Forstungs- und Versuchsstation
A R M	Okrushchaya Avto- Remontnaya Masterskaya	District auto repair shop	Bezirk-Auto- reparaturwerkstatt
B	Ofitser Bezoyannost	Security officer (political offi- cial with units not controlled by the MVD)	Offizier fuer Sicherheit (pol. Funktionuer bei nicht vom MVD gesteuerten Ein- heiten)
I S P O L - M	Oblastnoy Ispolnitelnyy Komitet	District executive committee	Aufzuhrendes Ge- bietskomitee
B K O M	Oblastnoy Komitet (Kom. Part.)	District committee	Gebiets-Komitee
Ch G	Operativnaya Grenzvychaynaya Gruppa	Special operational group (MVD border protection and security troops)	Operative außer- ordentliche Gruppe (MVD - Frontschutz- und Sicherheitstrup- pen)
Ch O	Operativnyy Grenzvychaynyy (Chekistak'iy) Otdel	Special operational section (Czechish)	Operative außer- ordentliche (Tschekisten) Abteilung
O P	Ofitserskiy Dopolnitelnyy Payak	Additional per diem for officers	Zusätzliche Tagogeld fuer Offiziere
O M	Otdel Glevney Mekhanizatsii	Department for major mechanization in industrial plants	Abteilung fuer die Hauptmechani- sierung

RESTRICTED

Approved For Release 2007/08/27 : CIA-RDP85-00756R000500040001-2

Security Information

REPORT NO. RF-711-52 (SI-1110)PAGE NO. 13

O G T	Otdel Glavnaya Tekhnicheskaya	Department for principal technical equipment	Abteilung fuer die Haupttechnikierung
O K	Ozdravitalnyy Kontingent Ostabilenyy Kontingent (Komanda)	Convalescent or rehabilitation unit	Gesundungskontin- gent oder ge- schwaechtes Kontingent (Kommando)
O K S	Otdel Kapitalnaya Stroitelstva	Department for major construction projects	Abteilung fuer das Grossbauwesen
O L P	Otdelnyy Lagernyy Punkt	Individual or independent camp (small)	Einzelner oder selbststaendiger Lagerpunkt
O N O	Otdel Narodnogo Obrazovaniya	Department for adult education	Abteilung fuer Volksbildung
O O	Osnovy Otdel	Special section	Besondere Abteilung
O P O.P.	Ozdravitalnyy Punkt	Small convalescent station	Gesundungspunkt
O P	Otdel Proizvodstva	Production section	Herstellungsb- teilung
OPER. VOISK	Operativnyye Voiskom	Operational troop (MVD)	Operative Truppen
O P K	Otdel Po Kadram	(Personnel section for permanent em- ployees) Cadre unit	Kaderabteilung
O P M U	Osnovnyye Provoda - Montazhnyye Upravleniye	Special wiring and pipe line (gas, oil, water) in- stallation adminis- tration	Besondere Lei- tungsmontage- Verwaltung
O P V I	Oblastnoye Pravleniye Po Delsu Tovarnoplannaykh i Internirevannaykh	District administration for PW and internee affairs	Gebietverwaltung fuer die Angelegen- heiten der Kriegs- gefangenen und Internierten
O R B	Otdelnyy Rabotnyy Zatalor	Designation of PW camps under Soviet Army administration	Besonderes (ein- zelnes) Arbeits- bataillon, der So- viet Armee unter- stellt Kriegs- gefangeneinheit.
O R S	Otdel Rabotchego Snabzheniya	Personnel welfare section (Food)	Abteilung fuer die Versorgung der Arbeiter (Le- bensmittel)

NOTE: This document contains information affecting the national defense of the United States within the meaning of the Espionage Act, 50 U. S. C.-31 and 32, as amended. Its transmission or the revelation of its contents

in any manner to an unauthorized person is prohibited by law.

RESTRICTED

Security Information

RESTRICTED
Security InformationREPORT NO. MM-711-62 (EX-1118)
PAGE NO. 14

O R U D	Organizatsiye Ulichnogo Dvizheniya	Organization of road traffic	Organisation des Straßengenverkehrs
O S	Obshchiiy Sklad	Supply depot	Allgemeines (Allumfassendes) Lager
O S N U	Oeboye Stroitelnoye Montazhnoye Upravleniye	Special construction and installation administration	Besondere Bau- und Montage Verwaltung
O S R	Oeboyy Stroitelnyy Rayon	Special construction district	Besonderer Baubezirk
O S U	Oeboye Stroitelnoye Upravleniye	Special construction administration	Besondere Bauverwaltung
O T E	Otdel Tekhnicheskogo Kontrolya	Technical control section	Technische Kontrollabteilung
O T S	Otdel Tekhnicheskogo Snabzheniya	Technical supplies section	Technische Versorgungsabteilung
O U V S	Oblastnoye Upravleniye Vojennyykh Skladov	Oblast administration of the military depots	Gebieterverwaltung der militärischen Lager
O V S	Obmudirovnochnoye Veshchervoye Snabzheniye (sklad, Sluzhba)	Clothing supplies, Clothing supply room, Clothing service	Bekleidungsversorgung, Bekleidungskammer, Bekleidungsdienst
PARTKOM	Partiynyy Komitet	Communist party committee	Parteikomitee
P F L (or) P F L O	Politicheskiy Filtrirovchayy Lager (or) Lagernyy Otdel	Political investigation camp or camp section	Politische Untersuchungslager oder Lagerabteilung
P F S	Prodvolestvennoye Furezchayya Sluzhba	Food and fodder supply service	Lebens- und Futtermittel-Versorgungsdienst
P F S	Produkty Furazhnoye Snabzheniye	Food and fodder supplies	Lebensmittelversorgung (und Futtermittel)
P K	Parcvey Kater	Steam cutter (naval boat)	Dampfkutter

* NOTE: This document contains information affecting the national defense of the United States within the meaning of the Espionage Act, 50 U. S. C. 31 and 32, as amended. Its transmission or the revelation of its contents

RESTRICTED
Security Information

in any manner to an unauthorized person is prohibited by

Title 18, United States Code, Section 793 and 794.

OCS Form 170 (Rev. 1-64) 2

~~RESTRICTED~~

SECURITY INFORMATION

REF ID: A6-00756R000500040001-2

REPORT NO. MI-711-62 (MI-1118)
PAGE NO. 15

P M K	Polyarnyy Metallurgicheskiy Kombinat	Polar metallurgical combine	Arktisches me- tallurgisches Kombinat
P M U	Promyshlennye- Montazhnye Upravleniya	Administration for construction of industrial installation	Verwaltung fuer Industriementage
P M Z	Polyarnyy Metallurgicheskiy Zavod	Polar metallurgical plant	Arktisches me- tallurgisches Werk
P. O.	Planove Otdel (cr) Planovyy Otdel (cr) Proyektirovchnyy Otdel	Planning section	Planungsbteilung
P O	Politicheskiy Otdel	Political section (div. corps or army level)	Politische Ab- teilung
POLODKA	Podvodnaya Lodka	Submarine	U-Boot, Unter- seeboot
P O Y	Polyarnyya Obogatitel'naya Fabrika (Norilsk)	Polar budding or dressing plant (coal or ore) in NORILSK	Arktische Auf- bereitungsfabrik in NORILSK
POGRAN. VOYSK	Pegranichnyye Voyska	Frontier protec- tion and security troops (MVD)	Grenzschutz- und Sicherungstruppen (MVD)
Pov V O	Povelzhskiy Voyennyy Okrug	Volga area military district	Militaerbezirk Volga
P P	Pegranichnyy Polk (MVD)	Border protection and security re- giment of the MVD border troops	Grenzschutz- und Sicherungsgren- ment der Grenz- schutztruppen MVD
P P Ch	Planove- Proizvodstvennaya Chast	Production planning section or unit	Plan-Fertigungs- einheit
P P O	Planove- Proizvodstvennyy Otdel	Production planning department	Plan-Fertigungs- abteilung
PROFORG	Professional'naya Soyuznaya Organizatsiya	Trade unions	Gewerkschaften
PROFSOTIIZ	Professionalnyy Soyuz	Trade unions or trade organizations	Gewerkschaft, Gewerkschaftsbund
PROMSTROY	Promyshlennye Stroitel'stvo (Stroyka)	Industrial construction projects	Industrielles Bauvorhaben

NOTE: This document contains information affecting the national defense of the United States within the meaning of the Espionage Act, 50 U. S. C. 31 and 32, as amended. Its transmission or revelation of its contents

RESTRICTED

SECURITY INFORMATION

IN

~~RESTRICTED~~

SECURITY INFORMATION

in any manner to an unauthorized person is prohibited by

OCS FORM 17C

P R 2	Paroveryo - Remontnyy Zavod	Engine repair plant	Luft-Reparaturwerk
P T Ch	Planovo - Tekhnicheskaya Chast	Technical planning unit	Plan-technische Einheit
P T O	Planovo - Tekhnicheskly Otdel	Technical planning department	Plan-technische Abteilung
P T O	Freizvedstvenne Tekhnicheskly Otdel	Construction operations section	Technische Her- stellungsabteilung
P T O	Protive - Tankevaya Oborona (Orudiye)	Antitank (gun)	Panzerabwehr (Kanone)
P V O	Protive - Vozdukhnyaya Oborona (Orudiye)	Antiaircraft (guns) or Air defence	Luft-, bzw. Flieger- abwehr (Kanone)
P Z	Podchipnikovyy Zavod	Ball-bearing works	Kugellagerwerk
R A B	Rayonnyya Aviabaza	District air base	Bezirkflieger- basis
RASPRE	Raspredeleniye	Distribution	Verteilung
RATKOM	Rayonnyy Komisar (Partii)	District commissar (of the party)	Bezirkskomissar (der Partei)
RATKOMAT	Rayonnyy Komisariat (Partii)	District commis- ariat (of the party)	Bezirkskomis- ariat (der Partei)
RECKMET	Redkiye Metally	Precious metals (e.g. gold, platinum, wolfram)	Seltene Metalle (z.B. Gold, Platin, Wolfram)
REM-BAZA	Remontnaya Baza	Repair plant	Reparaturbasis
R M M	Remontno- Mekhanicheskaya Masterskaya	Mechanical repair workshop	Mechanische Re- paraturwerkstatt
R M Z	Remontno- Mekhanicheskly Zavod	Mechanical repair plant	Reparatur- (und) mechanisches Werk
R O	Rayonnyy Otdel	District Department	Bezirkabteilung

NOTE: This document contains information affecting the national defense of the United States within the meaning of the Espionage Act, 50 U. S. C. 31 and 32, as amended. Its transmission or the revelation of its contents

IN ANY MANNER TO AN UNAUTHORIZED PERSON IS PROHIBITED BY
OCS FORM 17C

RESTRICTED

Security Information

REPORT NO. ST-711-52 (EL-1118)

PAGE NO. 17

R O	Rudnyy Vysledyvatelnyy Otdel	Intelligence section (division level)	Aufklarungsabteilung
R R 2	Rude- Remontnyy Zaved	Repair plant for mining machinery and tools	Reparaturwerk fuer Bergwerkmaschinen und -geraete
R S	Rude- Stroitelstvo	Ore mining con- struction department	Erzbauwesen
R S	Rude- Stroyenye	Ore mining con- struction trust	Arzbaustrukt
R S	Rude- Stroyka	Ore mining con- struction	Erzbauvorhaben
R U	Rude- Upravleniye	Ore mining adminis- tration	Erzverwaltung
R Y B	Remontnye- Vozstanovitelnye Dara	Repair and reconstruction center	Reparatur- und Wiederanbaubasis
SAN. CHAST	Sanitarnaya Chast	Medical unit	Sanitaetsabteilung
SAN. GORODOK	Sanitarnyy Gorodek (OLP)	Small medical station or hospital	Sanitaetsstaedtchen bzw. Lazarett
S A M O	Sanitarnyy Otdel	Medical section	Sanitaetsabteilung
SAN. TEKH. STROY	Sanitarne - Tehniko-tekhnicheskiye Stroyka	Sanitation technical construction	Sanitaer techni- sches Bauvorhaben
S B	Skorostnoy Bombardirovshchik	Fast bomber	Schneller Bomber
S B P	Skorostnoy Bombardirovchichnyy Fakt	Fast bomber wing	Schnellbomber- regiment
S E K- KHODZHAB	Selskoye- Khozyaystvennoye Sobrzheniye	Supply center for agricultural products	Versorgung mit Landwirtschafts- erzeugnissen
SELMAKH	Zavod Sel- khozheznyystvennogo Mashinostroyeniya	Factory (plant) for agricultural machine construction	Fabrik (Werk) fuer landwirtschaft- lichen Maschinenbau
SHIROPOTREB	Shirokaya Potreba	(lit.) Items for use or requirements	(zinnigemaess): Gebrauchs- und Bedarfsgegenstaende

NOTE: This document contains information affecting the national defense of the United States within the meaning of the Espionage Act, 50 U. S. C. 31 and 32, as amended. Its transmission, communication or revelation of its contents

in any manner to an unauthorized person is prohibited by

RESTRICTED
Security Information

Sh. O.	Shiffr. Otdel	Cipher or code section	Chiffrierabteilung
S K B	Serno- Kislays. Baza	Sulphuric acid base (Stockpile)	Schwefelsaeurebasis (Reservoir)
S K V O	Severokavkazskiy Voyennyy Okrug	North Caucasus military district	Militaerbezirk Nordkaukasus
SMERSCH	Smert shpionam (otdel M.B.)	"Death to the spies" (Section of the MGB)	"Tod den Spionen" (Teil des MGB)
S M K	Stalo- Metallicheskaya Konstruktsiya	Steel metal construction	Stahl- und Metall- konstruktion
S M U	Stroitelno- Montazhnyy Uchastok	Construction assembly section	Baumontageabschnitt
S O	Sergo Ordzhonikidze	Type of locomotive (named Sergo Ordzhonikidze)	Loktype (nach Sergo Ordzhonikidze benannt)
SOIUGGORSHAS	Soyuznaya Gorodskoye Snabzheniye	Central Municipal Utilities	Vereinigung fuer die staedtische Versorgung
S.P.M.	Soyuz. Prom. Montazh = Soyuznyy Promyshlennyy Montazh	Joint Construction Department for State Economic Projects	Vereinigung fuer Wirtschaftsmontage
S P	Strelkovyy Polk	Rifle regiment	Schuetzenregiment
SPETS. TORG.	Spetsialnaya Torgovlyy	"Special Trade" i.e. retail businesses and stores for MVD members, but only for higher officers and officials	"Besonderer Handel" Sinngemaess: Geschaefte und Kauf- haeuser fuer MVD- Angehoerige, jedoch nur hoehere Offi- ziere und Funk- tionaere
SREDAYUGOL	Sredna- Aziatuksiy Ugol	Central asiatic coal combine	Mittel asiatisches Kohlenkombinat
S R Z	Sudoremontnyy Zavod	Ship repair plant	Schiffareparatur- werk
S Ts Z	Sulfatno- Tselyuloanyy Zavod	Sulphate- Cellulose plant	Sulphat-Zellulose- Werk

RESTRICTED
Security Information
INFORMATION

REPORT NO. RF-711-62 (RI-1112)
PAGE NO. 19

S U	Stroitelnyy Uchastok	Large road construction sectors	Baugroßabschnitt (Straßenbau)
S U V	Skytoye Upravleniye Voyek	Transmission codecs to commun- ications for the conduct of field operations	Getarnte Nach- richtenübermitt- lung der Truppen- führung
T B	Tekhnika Bezopasnosti	"Technics without risk" (Safe technics, i.e., safety measures for the prevention of accidents)	"Technik ohne Gefahr" (Gefahr- lose Technik) so- viel wie Werk- schafts für Unfall- verhinderung
TEKHSHAB (TEKH/KNAB)	Tekhnicheskoye Spabschiniye	Technical supplies	Technische Versor- gung
TEPLOPRIBOR	Teplovoy Pribor	Heating apparatus and installations	Wärmeverrichtungen und -einrichtungen (bzw. Wärmegeräte)
T E T	Teplovoy Elektro- Tsentral	Thermal electric power plant	Wärmeenergie-Elek- trizitätsantrale, (Wärmelektrwerk bzw. Heiz- und Wärmelektrwerk)
T G Z	Turbino- Generatoryy Zaved	Turbine generator plant	Turbogenerator- werk
T O	Tyazennyj Otdel	Prison department (Dept. for the execution of sentences)	Gefängnisabteilung (Strafvollzugs- abteilung)
T O	Transportnyy Otdel	Transportation Department	Transportabteilung
TRAN- MASHSHAB	Transporto- Mashinnye Sobstvaniye	Motor truck pool	Transportmaschinen Versorgung
Ts. A. M	Tsentralnaya Mastershchyna	Central automobile workshop	Zentrale Autowerk- statt
Ts. A. R. M	Tsentralnaya Avtoremontnaya Mastershchyna	Central automobile repair workshop	Zentrale Autorepa- raturwerkstatt
Ts. A. B.	Tsentralnaya Avtobaza	Central automobile base (transportation pool)	Zentrale Autobasis (Fahrbereitschaft)
Ts. A. GI	Tsentralnyy Aerodinamichesko- Gidrotekhnicheskiy Institut	Central aerodynamic hydrotechnical institute	Zentrales aerodyna- misch-hydro- technisches Insti- tut

RESTRICTED
Security Information

RESTRICTED
Security Information

RESTRICTED
Security Information

REPORT NO. **ME-711-52 (ME-1116)**
PAGE NO. **20**

Ts A K P	Tsentralnyy Artilleriiskiy Kontrolnyy punkt	Central artillery control point	Zentraler Artillerie- Kontrollpunkt
Ts A R Z	Tsentralnyy Avto-Remontnyy Zavod	Central auto- mobile repair plant	Zentrales Auto- reparaturwerk
Ts B A	Tselyulokso- Bumashnyy Kombinat	Cellulose paper combine	Zellulose-Papier Kombinat
Ts D M	Tsentralnaya Derevobrabaty- vayushchaya Masterskaya	Central wood- working plant	Zentrale Holz- verarbeitungs- Werkstatt
Ts E M	Tsentralnyy Elektro- Montash	Central electro- installation	Zentrale Elektro- montage
Ts E M M	Tsentralnaya Elektro- Mekhanicheskaya Masterskaya	Central electro- mechanical workshop	Zentrale Elektro- mechanische Werk- statt
Ts E S	Tsentralnaya Elektro- Stantsiya	Central electric station	Zentrale Elektro- station
Ts K V K P	Tsentralnyy Komitet Vsesoyuzney Komunisticheskoy Partii Bolshevikov	Central committee of the all-Russian Communist party Bolsheviks	Zentral Komitee der allrussischen Komunistischen Partei der Bol- scheniken
Ts M E	Tsentralnyy Mekhanicheskiy Kombinat	Central mechanical combine	Zentrales mechanische Kombinat
Ts M M	Tsentralnaya Mekhanicheskaya Masterskaya	Central mechanical workshop	Zentrale mechanische Werkstatt
Ts N I L K I	Tsentralnyy Nauchnyy Institut Lesovoy Khimii	Central scientific institute for wood chemistry	Zentrales For- schungsinstitut fuer die Holz- chemie
Ts N I M E Y	Tsentralnyy Nauchnyy Institut Mebeloy	Central scientific institut for fur- niture research	Zentrales For- schungsinstitut fuer den Moebelbau (Zwecknaessig- keitsuntersuchung und -erprobung)

RESTRICTED
Security Information

RESTRICTED

Approved For Release 2001/08/22 :
 00000000-00756R000500040001-2
 SECURE INFORMATION
 REPORT NO. 14-711-52 (EX-1118)
 PAGE NO. 21

Ts M I O T	Tsentralknyy Mauchnyy Institut Mekh. Otdel	Central scientific institut - mechanical depart- ment	Zentrales For- schungsinstitut, Mechanische Ab- teilung
Ts O F	Tsentralknyy Obogatitlnaya Fabrika	Central dressing plant for coal or ore	Zentrale Aufbe- reitungsfabrik
Ts F O	Tsentralknyy Promzel Ovoshechey	Central economic headquarters (distribution station) for vegetables	Zentraler Wirt- schaftspunkt (Verteilungs- stelle) fuer Ge- baeze
Ts R M P	Tsentralknyy Remontnaya Masterskaya (dlya) pechey	Central repair workshop for furnaces	Zentrale Repara- turwerkstatt (fuer) Oefen
TSVETMET	Tsvetnyyye Metally	Metal alloys, Non-ferrous metals, (e.g. copper, zinc, tin)	Buntmetalle, NF- Metalle (z.B. Kupfer, Zink, Zinn)
Ts U S	Tsentralknyy Ugolnaya Sortirovka	Central coal sorting (installation)	Zentrale Kohlensortierung
T Ju S	Teatr Yunynykh Zriteley	Young peoples theater (Children's theater)	Jugondtheater
T E	Traktornyy Zaved	Tractor plant	Traktorenwerk
U A	Udarnaya Armiya	Assault troops (shock troops)	Schlag- oder Stoessarne
U K O M I R	Upravleniye Kombinata Oberudovoznaya Metallor i Bada	Administration of the combine for working of metals and ores	Verwaltung des Kombinates fuer die Metall- und Erz- bearbeitung
U K P	Uchebnyy Kontrolnyy Punkt	Training control station	Ausbildungs- Kon- trollpunkt
UKRSOVIKHOZ- SNAB	Ukraineknye Sovkhoznye Snabsheniye	Ukrainian supply of the sovkhozes	Versorgungsstelle fuer die ukrainischen Sovkhozen
U K S	Upravleniye Kapitalnogo Stroitelstva	Administration of major construction projects	Verwaltung fuer das Grossbauwesen

NOTE: This document contains information affecting the national defense of the United States within the meaning of the Espionage Act, 50 U. S. C. 31 and 32, as amended. Its transmission or the revelation of its contents

RESTRICTED
Security Information

RESTRICTED

Security Information

REPORT NO. RT-711-52 (M-1112)

PAGE NO. 22

U K S	Upravleniye Kulturnogo Stroya	Administration for construction of buildings for cultural purposes	Verwaltung fuer das kulturelle Bauwesen
U M V D	Upravleniye Ministerstvo Vnutrennykh Del	Administration of the ministry of the interior (Regional adminis- tration of the MVD)	Verwaltung des In- nenministeriums (Gebietsverwaltung des MVD)
U N I V E R S A G	Universalnyy Magazin	Warehouse	Warenhaus
U N S H A	Upravleniye Novykh Shakhtov	Administration of the new shafts	Verwaltung der neuen Schachte
U P F V O	Upravleniye Pogranichnogo Voyennoego Okruga	Administration of the military border district	Verwaltung des Grenzmilitaer- zirkels
U R A L V O	Ural'skiy Voyennoy Okrug	Ural military district	Militaerbezirk Ural
(Ur V O)	Uralskiy Voyennoy Okrug	Ural military district	Militaerbezirk Ural
U R C H	Uchetno- Razvedochnaya Chast	Personnel and intelligence department	Personal- und Aufklarungsaab- teilung
U T L K	Upravleniye Tridoviyh Lagerey Karaganda	Administration of the penal camps (forced labor) in KARAGANDA	Verwaltung der Strafgefange- nengelaender in KARAGANDA
U V S R	Uchastok Voyenne- Sroitel'nykh Rabot	Section for armed forces construction work	Abschnitt fuer Wehrmachtabsar- beitern
V A	Vozdukhosnaya Armiya	Army Air Forces	Luft-Armye (Armee der Luftwaffe)
V K	Vspomogatel'naya Komanda	Auxiliary unit	Hilfskommando
V M S	Voyenne- Morskiye Sily	Naval Forces	Seestreitkraefte
V / M	Volno Mayennayy	"Volunteer workers" - Compulsory service)	"Freier Arbeiter" Dienstverpflichteter

* NOTE: This document contains information affecting the national defense of the United States within the meaning of the Espionage Act, 50 U. S. C. 31 and 32, as amended. Its transmission, possession, or communication or the revelation of its contents

RESTRICTED

In any manner to an unauthorized person is prohibited by

INVESTIGATION

RESTRICTED

Security Information

RESTRICTED
SECURITY
Information
INFORMATIONREPORT NO. DT-711-52 (REV-11-1954)
PAGE NO. 23

V N I O M S	Vsesoyuzhnnyy Nauchno-Issledovatelnyy Otdel Metallurgicheskogo Stroya	Scientific research department for metallurgical construction work	Wissenschaftliche Forschungsabteilung fuer das metallurgische Bauwesen
V / P	Voyennoplennyy	Prisoner of war	Kriegsgefangener
V o R o Z	Vagone Remontnyy Zavod	Railroad coach repair plant	Eisenbahnwagen-Reparaturwerk
V U Z	Vysheye Uchebnoye Zayedeniye	University or Academy	Hochschule
V V	Volnaya Vysayilka Volne Vysselennyye	Voluntary exile/ person who "voluntarily" to go into exile	Freiwillige Verbannung/ Freiwillig Verbannete
V V S	Voyennovodushchayye Sily	Air Forces	Luftstreitkraefte
TaVa	Yadovityye Veshchestva	Chemical warfare agents	Kampfstoffe
ZAGOTZERNO	Zagotovleniye Zerna	Grain collection point	Getreidegammelstelle
Z A G S	Zapisaktow Grazhdanskogo Sostoyania	(literally): Registration section	(sinngemaess): Registrierungsabteilung
Zak V O	Zakavkazskiy Vojennyy Okrug	Transcaucasian military district	Militaerbezirk Transkaukasus
Zh D V	Zhaleans-Doroshchikyy Vozd (MVD)	Railroad troops (MVD)	Eisenbahntruppen (MVD)
Zh K U	Zhilishchnoe-Kommunalnoye Upravleniye	Housing and billeting office (Administration)	Wohnungs- und Unterkunftsverwaltung (Wohnungsamt)
Z I S	Zavod imeni Stalina (Moskva)	Type of automobile of the automobile plant in MOSKVA named STALIN	Autotypen des Autowerkes in MOSKVA mit Namen STALIN
Z / X	Zakiyuchernyy	Penal prisoner forced laborer	Strafgefangerer

NOTE: This document contains information effecting the national defense of the United States within the meaning of the Espionage Act, 50 U. S. C. 31 and 32, as amended. Its transmission or communication, or the revelation of its contents, in any manner to an unauthorized person is prohibited.

AMERICAN

in any manner to an unauthorized person is prohibited

INTELLIGENCE

INSTITUTE

INSTITUTE

RESTRICTED

SECURITY INFORMATION

RESTRICTED

Approved For Release 2007/08/27 : CIA-RDP65-00756R000500040001-2
SECURITY INFORMATION
REPORT NO. 11-52 (SI-1100)
PAGE NO. 24

Z.T.N.

Zavod
Tyazheologo
Mashinostroyeniya

Heavy machinery
plant

Werk fuer schweren
Maschinenbau

for: *Davydov Milton Capt inf*
HOWARD H. MUPPANT
Lt Col AFAC
Commanding

ACB/DR

NOTE: This document contains information affecting the national defense of the United States within the meaning of the Espionage Act, 50 U. S. C. 31 and 32, as amended. Its transmission or the revelation of its contents

RESTRICTED

SECURITY INFORMATION

RESTRICTED
Security information

In any manner to an unauthorized person is prohibited by

RESTRICTED

Approved For Release 2001/07/27 :
REF ID: A6756R000500040001-2

REPORT NO. RT-711-52 (RT-111)

SECURITY INFORMATION

PAGE NO. 25

DISTRIBUTION BY ORIGINATOR: M G-2, D/A
1 DI, HICOG
4 DI, 12th AIR FORCE
1 COMNAVFORGER
2 G/Int, BAOR (BIC)
2 INT/DIV, HERFORD, BAOR, (BLO)
10 66th CIC Group
1 7707 ECIC
10 G-2, SEVENTH ARMY
10 7880 MID
2 EUCOMIMPS
4 DAD

FOR THE DIRECTOR, INTELLIGENCE DIVISION:

DAVID S. DILLARD
Lt Col GS
Chief, Military Section

NOTE: This document contains information affecting the national defense of the United States within the meaning of the Espionage Act, 50 U. S. C. 31 and 32, as amended. Its transmission or communication in any manner to an unauthorized person is prohibited by law.

REF ID: A6756R000500040001-2

RESTRICTED

SECURITY INFORMATION